

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SIMON RUMM Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.07.2023 Beigefügte Dokumente delivery notes 4050152/4050153/4050154/4050155/4050156/40001966/4050161/4050157/4050159/ 4050160 /4050165 Documents annexés		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 x M0153733 TMS(8Fe_01533) (138Kg) 1 x M0153730 TMS(8Fe_01579) (138Kg) 1 x M0159338 TMS (ZC44P) (138Kg) 1 x M0159337 TMS (ZC50P) (127Kg) 1 x M0154362 TMS (ZC57P) (127Kg) 1 Box M0152370 (breather 240pcs) (3Kg) 1 Pallets (gear set) (106Kg) 1 tms 2510000415-003 (77Kg) 1 box M0153399 (7Kg)		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Tot w 861 kg	12 Umfang in m3 Cubage m3 05 boxes: 61*90*86cm 01box: 15*15*20cm 01pallet:120*80*90cm 01Box: 80*50*60cm 01Box: 30*20*20cm
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Rich. 20230727-02/20230728-03/20230727-16/20230728-06				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X							
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 LBSC449 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	
von bis km				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
				Euro-Palette		Euro-palette	
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
				Einfach-Palette		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg					
Kfz							
Anhänger							
Benutzte Gen.-Nr.				National		Bilateral	
				EG		CEMT	



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050156 / 28.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031642
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952669 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 111 KG Net weight 111 KG

ZC 57 P

338000

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0154362 TRANSMISSION 8F-eDCT FWD FD ¹ (A111) EC1 Customer article number: M0152820	1 PC	111 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH